

Diamars Juni 12, 2012 - Edicion-7 Vol.1828 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz- Maduro:

Con por ta posibel?

PROSUINCA TA CONSTRUI NA ARUBA SIENDO CU NA VENEZUELA NAN TA SUSPENDI



MAS RECOMPENSA PA ILEGALNAN!

AWOR NI DPL ILEGALNAN NO MESTER BAY MAS!

Dama hoben lo a pone fin na su bida



PABIEN NA TUR FILIPINO NA ARUBA

"Mabuhai ang Philipinad"



Foto di man di Sander tin marca di boei



Esaki ta confirma cu el'a wordo geboei y djey kita bek

Muher burachi a baha blusa pa tur hende den restaurant

Di parti di autoridad:

Inval na Pos Abao, Esmeralda y Driemasterstraat







Otro investigacion y bishita di autoridad hudicial na Driemasterstraat









STA. CRUZ -- Manera nos a bin ta informando cu oficialnan anti -narcotica di polis a drenta algun cas relaciona cu un investigacion grandi cu nan ta haciendo. Por tuma nota cu polis ta full swing riba casonan pendiente y ta haciendo investigacion riguroso na algun cas cu aparentemente tin di haber cu e investigacion aki. E biaha aki ta na Driemasterstraat.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Ki dia Gabinete Eman ta splica Pueblo kico nan a priminti na Standard & Poors?



STA. CRUZ -- Cada vez cu nos Pais ricibi un bon rating for di instancianan internacional manera Standard & Poors (S&P) y Fitch, nos mester ta contento. Pero locual nos mester wanta nos curazon p'e ta, e medidanan cu Gabinete Eman mester bay pasa pa asina por sigura cu e rating di nos Pais por keda positivo. Pasobra te ainda Gabinete Eman no tabata sincero cu Pueblo pa splica cual ta e medidanan cu mester wordo tuma pa por sigui cumpli cu S&P.

For di momento cu Gabinete Eman a sinta, nan ta trahando debenan astronomico y esaki a keda nota tambe pa e companianan di rating mane S&P. Ultimo na december 2011 S&P a duna nos Pais un rating positivo bao di e promesa cu Gabinete Eman lo introduci algun medida pa trece placa den caha di Gobierno y asina purba na trece un balance den nos finanzas publico. Den un boletin di informacion di S&P di 5 di Januari 2012, nos por lesa kico Gabinete Eman a priminti S&P na 2011: The government plans to introduce further tax measures in 2012, based on continued negotiations with its social dialogue partners, seeking to widen the tax base, reduce deductions, and rely more on indirect taxes. Possible measures include a bunkering tax (on ships that transfer cargo within Aruba's territorial waters), settling outstanding tax arrears, introducing taxes on expatriate workers, and revenues from mandatory registration of all properties (around 40% of real estate is currently not registered). Gabinete Eman ya a cuminsa implementa e medidanan aki pa por yena e caha di Gobierno. Asina nos por mira cu Gabinete Eman a laga traha un rapport pa reforma fiscal pa asina cu ayudo di e Dialogo Social introduci entre otro un BBO bao di un otro nomber. SIAD a cuminsa un campaña tambe pa cobra belasting atrasa y ta pidiendo Pueblo pa registra nan propiedad na SIAD. Una vez cu SIAD tin tur propiedad registra nan por bay over na hisa e tarifa di grondbelasting y cobra e Pueblo e belasting aki na un manera mas facil. E ley pa cobra e barconan den nos awa teritorial, tambe ta den wordo concretiza. Pues algun medida a keda introduci, pero ainda Gabinete Eman falta pa introduci e otro medidanan den transcurso di 2012 pa asina nos Pais por keda goza di un rating positivo di S&P. E ciere di e refineria sinembargo a pone S&P den duda y pesey nan mester a haya un re - afirmacion di Gabinete Eman cu e plan di medida ta siguiendo su curso. Awe cu S&P ta sigui matene e rating positivo pa nos Pais, e ta un indicacion pa nos cu Gabinete Eman no a desvia di su plan pa pasa medida y cu pronto mas medida lo wordo introduci cu ayudo di e Dialogo Social. E pregunta ta, ki dia Gabinete Eman lo ta sincero cu e Pueblo aki pa splica kico tur ta e medidanan cu ser priminti na S&P?

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz- Maduro:

Con por ta posibel cu Prosuinca por construi na Aruba siendo cu na Venezuela nan ta suspendi?



STA. CRUZ -- E proyecto di Linear Park for di su comienzo ta dunando hopi di comenta. E proyecto a wordo otorga na un contratista Venezolano Prosuinca, cu ta wordo representa na Aruba pa un trustkantoor, pa mitar di e prijs cu a ser calcula pa e expertonan di DOW. E proyecto tin un retraso formal di casi un aña causa obviamente pa e falta di conocimento di e contratista cu e sistema di traha na nos Pais. E situacion laboral na e proyecto no ta cos di gaba tampoco ya cu e trahadornan no ta ricibi pago manera mester ta y varios a bandona e proyecto. Parce cu na mas di un ocacion belasting lo mester a pone beslag riba e contratista. E trabao presenta y e material usa na e proyecto ta di un calidad inferior cu nos no ta custuma cune na Aruba. Y awor pa colmo ta bin sali na cla cu e compania Prosuinca a wordo suspendi for di e Registro Nacional di Contratistas na Venezuela y no ta permiti pa haci trabaonan pa e proximo di tres añanan cuminsando for di 16 di Februari 2012 pa motibo cu nan no ta cumpli. E pregunta ta, con por ta posibel cu Prosuinca por construi na Aruba, siendo cu na Venezuela nan ta suspendi? For di e documentonan di e Registro Nacional de Contratistas ta sali na cla cu Prosuinca no a cumpli cu locual ta ser stipula den articulo 139 di e Ley de Contrataciones Publicas, locual ta encera cu e compania aki no lo ta cumpliendo cu su obligacionan cabalmente y como penalizacion a wordo suspendi di e Registro cu consecuencia cu e compania aki no lo por bay haci ningun trabou pa e Gobierno di Venezuela pa e proximo tres añanan. Aki na Aruba e compania aki ta dunando tur indicacion di no por cumpli cu e trabaonan rekeri na Linear Park. E proyecto mester a wordo entrega for di masha tempo caba y te ainda no ta mustra di por wordo finaliza por lo pronto. Riba dje tin indicacion cu e compania aki no lo ta cumpliendo cabalmente cu nos leynan di impuesto, pero di un forma of otro e compania ta wordo protegi pa nos mandatarionan. Mientrastanto riba un website di Aruba ya nos por a constata con un di e doñonan di Prosuinca ta bendiendo tur mueble di oficina, indicando cu e lo ta cla pa bandona nos Isla lagando e proyecto sin finaliza atras.

Awor ta keda na nos Ministernan Oduber y Sevinger y na e expertonan di DOW pa splica Pueblo kiko ta pasando cu e contratista Prosuinca cu ta ehecutando e proyecto di Linear Park pa Gabinete Eman. Un pregunta cu sigur mester wordo contesta ta, con por ta posibel cu e compania Prosuinca por construi na Aruba, siendo cu na Venezuela nan ta suspendi?

Gobierno Bolivariano de Venezuela | Planificación

INFORMACION DE LA EMPRESA REGISTRADA

Empresa SUSPENDIDA por el Registro Nacional de Contratistas, según el artículo 139 de la Ley de Contrataciones Públicas.

Observaciones del Contratista

Fecha de Observación	Tipo de Observación	Información Adicional
01-03-2012	Suspendida del Registro Nacional de Contratistas	SUSPENDIDA DEL REGISTRO NACIONAL DE CONTRATISTAS CONFORME A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 139 NUMERAL 3 DE LA LEY DE CONTRATACIONES PÚBLICAS, SEGÚN PROVIDENCIA ADMINISTRATIVA N° DG-2012-A-0038 DE FECHA 16 DE FEBRERO DE 2012, POR EL LAPSO DE TRES (03) AÑOS CONTADOS A PARTIR DEL 16 DE FEBRERO DE 2012, SEGÚN MEMORANDO N° SNC/DG/OAJ/2012-043 DE FECHA 16 DE FEBRERO DE 2012.

Información en el RNC

Número de Certificado RNC:	0100000300742407
Inscripción en el RNC:	02-11-2010
Vencimiento en el RNC:	02-11-2011
Oficina Registro Auxiliar o Unico:	Oficina Principal RU

Datos Generales de la Empresa

Número de RIF.:	J300742407
Nombre y Apellido o Razón	PROSUINCA, C.A.

No perde e siguiente sesionnan riba dia 13 y 20 di Juni

Sesion di Guia pa mañan pa futuro mayornan cu yen di informacion

STA. CRUZ -- Desde aña pasa Hospital ta duna sesionnan di informacion di Guia pa mañan pa futuro mayornan di departamento di Parto y Maternidad na Hospital. Importante pa menciona ta cu e sesionnan aki ta completamente gratis y ta tuma lugar den Sala di conferencia di Hospital cuminsando pa 7or di anochi. E luna aki e sesionnan aki lo tuma lugar dia 13 y 20 di Juni na unda lo concientiza y informa futuro mayornan tocante e parto y dunamento di pecho. Tambe lo ricibi un rondleiding riba e departamentonan concerni y mucho mas. Durante e prome dia di e sesion ta enfoca riba un embarazo normal y tambe complicacion nan cu por presenta. Tambe ta duna informacion tocante e sala di Parto. Riba e di dos dia ta duna informacion tocante departamento di Maternidad, dunamento di lech'i di pecho y tambe un guia acompaña den sala di Parto y departamento di Maternidad. Loke ta importante pa menciona ta cu tur luna tin un orador invita pa duna informacion. Un invitacion ta bay na cada mama, tata y familiar cu ta interesa pa ricibi informacion pa no perde e oportunidad di ta bon informa como futuro mayornan y tuma contacto cu secretariado di sala di Parto pa forma parti di e siguiente sesionnan cu lo ta dia 19 y 21 di Oktober proximo na number 527 4412 entre 8'or di mainta y 2'or di atardi.

Dama hoben aparentemente a pone fin na su bida



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta un informe cu a haya un dama cu no ta duna señal di bida na un cas den Juliana van Stolbergstraat na San Nicolas. Mesora a manda autoridadnan concerni na e cas pasobra a haya un botter di veneno cu probablemente e dama lo por a bebe. STOHD a ser pidi na e sitio pa haci mas investigacion. Identidad di e dama no ta conoci pero si a drenta na nos mesa di redaccion cu ta trata di un dama di 31 aña. Paz na su restonan y forza na su famia.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:

Ta gradici tur cu di un of otro forma a haci e evento grandi y exitoso

E evento tabata uno cu a demostra cu MEP ta na caminda pa bira atrobe e partido di mas grandi na Aruba

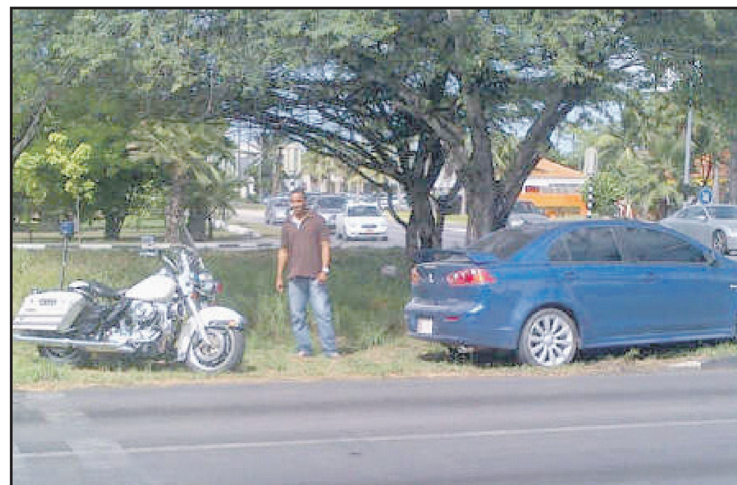
STA. CRUZ – Den un conferencia di prensa semanal di partido MEP sra. Evelyn Wever - Croes a hiba palabra y a cuminsa felicitando e colonia Portugues cual a celebra e dia Nacional di Portugal na un forma hopi bunita. Sra. Wever Croes a expresa su mes gradiciendo pa e invitacion na e colonia Portugues: “Nos ta gradici nan pa e invitacion. Nos por a comparti e celebracion Folklorico Nacional. Aki ta trata di un colonia cu a bin establece su mes varios aña atras y a sa di integra y yuda nos desaroya nos economia”. Tambe lider di MEP a felicita e colonia di Filipinas. “ Awe ta celebra e dia nacional di Filipinas y pesey I mi ta felicita e colonia di Filipinas”. Relaciona cu e actividad na Sede lider di MEP a expresa lo siguiente: “Mi kier a para keto un rato na e actividad cu nos tabata tin diadomingo na Sede di MEP. Un gran cantidad di hende a acudi durante di dia. Nos tabata tin un actividad varia henter dia cu a



culmina den oranan di atardi ora nos a presenta nos vision na nos militancia y miembronan como tambe na esnan cu ainda no ta simpatiza cu nos partido y cu tabata presente. Locual cu a wordo presenta ta e relato di kico mi tabata haciendo pa e ultimo 9 lunanan aki pasobra ta 9 luna y pico pasa mi a wordo eligi como lider di e partido. Nos ta trahando riba restructuracion di nos partido. Nos ta dunando un fundeshi solido na nos partido MEP. Un fundeshi y un structura cu ta bay haci e partido aki e partido mas grandi y solido como tambe mas organiza aki na Aruba atrobe. Nos a realiza cu pa bo tumba mentira, tumba e mal maneho cu ta tumando lugar; e unico forma pa bo haci'e ta pa bo tin un structura, un fundeshi firme y e ora ey cu honestidad y sinceridad lo vence. Nos a presenta ayera e 6 presidentenan di e districtonan cu tin. Nos a invita tambe tur e miembronan di e demas directivanan riba scenario y nos por bisa cu no tabata tin lugar pa tanto hende. Tambe tabata presente tur e candidatonan activo. Esnan cu mientras tanto a bandona politica tambe y cu kier a duna nan sosten. Tambe nos a papia di e trayectoria cu tin nos dilanti cu nos ta buscando candidato nobo. Nos ta preparando e programa di campaña y gobernacion. Mester bisa cu esey a cay den hopi bon tera cerca nos hendenan. Mi kier a gradici tur esnan cu tabata presente y cu a duna nan aporte pa por organiza e evento aki. Mi kier a gradici di curazon pa e sosten cu nos a ricibi na caminda pa haci MEP atrobe e partido mas grandi na Aruba”, sra. Wever - Croes a termina.

Empleado pustando cu auto di hefe cu chauffeur di Altezza sin rijbewijs

Ambos auto a keda confisca





STA. CRUZ -- Dialuna merdia durante un control di trafico, polis a nota dos auto cu tabata pustando mas o menos 135 km pa ora. Polis a logra para nan y a confisca e dos autonan aki, un Altezza shinishi y un Mitsubishi Lancer blauw.

E chauffeur di e Altezza no tin rijbewijs y e Mitsubishi blauw no ta pertenece na e chauffeur pero tabata auto di su hefe di trabao cu el'a fia. Dos takelwagen a presenta na e sitio y a hiba tur dos auto pa warda di polis.

Homber Colombiano a maltrata su ex pisa

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3.45, e muher D.C. naci na Colombia di 30 aña a bay warda y a bisa cu el'a wordo maltrata pa su ex - amigo. El'a bisa cu e tabata den un casino cu su famia y a mira su ex - amigo S.R. naci na Colombia di 33 aña, den e lugar. Pa evita problema, el'a dicidi di coy un taxi y bay cas. S.R. a sigui su tras y prome cu e por a drenta den e auto, e homber a atak'e y a maltrat'e pisa. Polis a bise pa e bay poli pa tratamento y den oranan di mainta e bay duna keho. Polis a mira cu e tabatin hincha na su cachete, supuestamente ocasiona door di mokete duro; e tabatin plekki blauw na su braza y casi no por cana door di dolor na su lomba. E ta un persona delega. Tambe el'a bisa cu el'a haya mokete riba su cabez.

Segun sr. Arondino Croes di MEP:

Tin falta di seriedad den e gobierno aki!

STA. CRUZ -- Na comienzo di rueda di prensa semanal di partido MEP sr. Arondino Croes a hiba palabra y a duna di conoce lo siguiente: “Na e ponencianan aki cu nan mes a trece padilanti, Banco Central tambe como instituto Independiente den un reunion di comision fiho a bin cu e cifranan corecto na unda cu el’a anuncia cu e gobierno aki mester bay fia 250 miyon dollar cual ta 450 miyon florin. Te aki nos tin problema pasobra si Standard & Poors a haya sa cu nos tin di bay haci un debe tan grandi internacional mi ta duda cu nos lo a haya e rating aki. Nos ta contento cu e rating aki; nos tur ta stima e pais aki; nos tur kier pa nos tin un bon balance den e parti di presupuesto. Pero no por ta asina cu bo ta manipula informacion cu e instituto asina aki pa bo haya rating A cu no ta realidad. Kier meen ken bo ta tuma haci? Poder di compra a bay atras. Si bo waak bon, ora cu nos ta mira den e articulo di e Minister di Economia Michell Winklaar ta bisa cu tin un crecemento den e registracion di companianan cu a wordo registra na 2010, 480 compania. Na 2011 e ta menciona door di e crecemento den registracion di 660 compania. Sr. Croes ta puntra: “Pakico mester menciona esaki?” Pasobra e no a tende cuanto compania a wordo cera. E no a tende cuanto compania no ta activo mas na Kamer van Koophandel. E no a tende cuanto compania no ta activo mas na Belasting kantoor. Y e no a tende cuanto compania no ta activo mas na Economische Zaken. Pasobra ora bo ta papia di crecemento cuantitativo teoretico e mester refleha un crecemento cualitativo practico. No ta pasobra den Camara di Comercio a registra 450 compania, esey kier meen cu nan ta activo. Esey kier meen cu nan a cuminsa funciona. Esey kier meen cu nan a cuminsa duna trabao. Pasobra den sector laboral mi no a mira esey. Si bo cana den caya grandi, bo waak cuanto compania



ta cerando; waak cuanto trahador a bay cas. Si bo mira e registro na departamento di labor cuanto hende ta buscando trabao, e ta contradictorio di loke e informacion aki ta. Si bo mira e onderstand cu a bay te casi 2 mil. Esey tambe ta un señal cu mas hende ta bay riba onderstand. Kier meen tin menos hende cu trabao. Esaki ta contradictorio na locual e ta trece dilanti. Ora bo papia den crecemento teoretico di compania registra, bo tin cu papia tambe di e parti practico cualitativo di kico el’a regla pa bo por tin un balance den bo ponencia. Bo no por bisa solamente cu e persona a registra. Registra no kier meen nada! Bo por registra mil compania y 2 mil por cera. Kier meen ainda bo ta den e parti corra. E pregunta ta keda, cuanto compania ta funciona real y cuanto ta de-activa y cuanto ta solamente registra teoreticamente na Kamer van Koophandel. Esaki ta un falta di seriedad den e gobierno aki pasobra ora bo ta papia di factornan cu no a wordo bon maneha di e gobierno anterior y abo mes tin un situacion actual riba e mesun factor ey cu ta hopi mas deficiente anto mi ta puntra mi mes ta kico bo a bisa Standard & Poor? Mi ta duda cu Standard & Poor sa e informacionnan aki. Anto mi ta bisa: Ken bo ta gaña? Ta abo mes bo ta gaña pasobra bo ta menciona den e zin cortico den bo mesun articulo: Door di suspencion di Valero a haci un re-evaluacion cu no ta normal na Aruba. Mas dia bay cu Valero NO habri, mas pior e ta pa nos economia y esey ta bo mes ta skirbi’e den bo articulo unda e ta refleha cu no tin calidad riba Valero cu ta un parti grandi di bo desaroyo pa cu Aruba”.

Remitido

Awor e minister kier mustra su POWER anto purba kibra e stichting? FOEI FOEI FOEI.

Sr .Redactor, Un bon dia pa bo y pa bo lectornan. Danki pa e espacio concebi na mi persona.

Cu gran asombro mi ta lesa con “Nos Minister” di asuntonan social cultura y economia ta expresa su mes al respecto di e stichting Thuiszorg . Ki berguenza e mester tin. A caso e no sa cu si no tabata pa e grandinan ey, awe E lo no ta Minister? Mi a lubida berdad, di baina el’a biba na Aruba ,ta pesey e no sa. Di locual ami a compronde ta cu e Minister ta bisa cu nan a cuminsa cu un programa piloto pa cu Thuiszorg y cu e stichting ta haya Afl105.000 + pa aña pa e clientenan di Sociale Zaken. Loke cu mi a comprende ta cu gobierno y e minister NO ta paga (manera semper) y cu thuiszorg tin cu paga FCCA hopi placa pa luna como Afl 7000 si mi no ta hera . Tambe tin cu paga awa, coriente, trahadornan, laba paña pa e grandinan. E grandinan tin cu come. Podiser e minister ta custumbra di haya tur cos pornada pasobra parce cu e ta kere cu niun hende no ta paga awa coriente huur etc. of podiser e stichting mester a sigura na ……... .Awor kico e Minister concerni ta kere cu e stichting no tin derecho di reclama e Minister? E minister mester siña papia berdad si. Gobierno no a paga e stichting, pero si kier pa NAN clientenan di Sociale Zaken haya tur e servicionan cu esnan cu SI ta paga on time ta haya. Bo ta kere cu e famianan cu SI ta paga, anto na tempo, ta keda contento cu e manera con gobierno ta trata e stichting cu ta waak pa nan grandinan ?.Y si mañan e stichting mester cera, mi ta spera cu tur e famianan cu ta paga di nan mes un saco, sa di hiba nan grandinan tur na cas di e minister concerni. Awor ta ken a pone e Minister den e stoel ey cu e ta sinta aden? No ta e mesun grandinan cu nan mes ta manda bus buscanan pa nan bay vota pa nan! Y e famianan cu ta presta nan mes pa alaba e Minister, ki berguenza boso mester tin. Acaso e minister a cuida bo hende pa bo? Of saca bo grandi anto hibe na su cas. Lo ta great pa tur grandi por haya un lugar pa nan por pasa nan dianan aden vooral ora nan a dedica nan bida na nan pais y na nan famia. Nan merece ‘the best of the best’ trato den tur sentido di palabra .Anto awor pasobra e stichting ta reclama e minister conceri y no ta tuma su abuso, esta abuso contra e grandi ! Awor e minister kier mustra su POWER anto purba kibra e stichting? FOEI FOEI FOEI. Mi ta spera di henter mi alma si acaso e minister tin su hendenan grandi ainda cu dia di mañan cu e mes lo cuida nan e ora e lo haya sa kico kier meen tin un lugar pa hende grandi . Minister ta lubida cu si e tin suerte mañan e tambe tin cu bira grandi pami no bisa cu tambe ta bira BIEU!! Mi ta wonder si PRINSES sa kico e minister ta haciendo cu hende grandi si e lo keda cu e mes un concepto di e minister. FOEI FOEI FOEI. Sinceramente mi ta spera cu un hende lo por manda informa e prinses kico e minister social aki ta haciendo cu un stichting cu ta cuida nos grandinan. Aruba su hendenan ta POLITIEK VERZIEKT !! Minister sa kico esey kier meen? Or maybe I should write it in English so you might understand better! It is incredible that a person with your EDUCATION could be so evil to it’s own kind and especially to those that are so vulnerable. Remember after you leave politics, you have to live with yourself and with your conscience that is, if you have any!! Minister ta un titulo cu pueblo ta laga bo tin pa un tempo so, pero ta humano y tin sentimiento di berdad pa bo prohimo ta algo cu bo ta nace cu ne.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES

UN FUNDESHI Y STRUCTURA FIRME DI MEP SO POR COMBATI TUR MENTIRA Y MAL GOBERNACION DI AVP







STA. CRUZ -- Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta felicitia e militancia y sostenedornan di MEP cu e tremendo actividad diadomingo na Sede. Hopi ta esnan cu ta simpatiza cu partido Movimiento Electoral di Pueblo cu a asisti na e evento. Tabata tin varios persona tambe cu talvez ainda no ta simpatiza cu e partido, cu a asisti na e evento pa scucha pa nan mes kico ta e vision y e planes di partido.

RESTRUCTURACION: Lider di MEP den su discurso a splica con e proceso di restructuracion a bay. E meta di e restructuracion ta pa duna un fundeshi y un structura firme na partido MEP. Pa asina haci partido MEP e partido mihor organiza na Aruba, y asina haci e partido esun mas grandi na Aruba. Pasobra segun lider di MEP, ta solamente cu un fundeshi firme y structura solido por vence mentira y mal gobernacion di Gabinete Mike Eman. Ya a nombra e 6 presidentenan di districto, y cada districto ta consisti di 15 miembro di directiva. Varios di e miembronan di directiva a compaña e presidentenan di districto riba escenario.

CANDIDATO NOBO: Tambe e lider di MEP a duna di conoce cu e ta trahando riba un lista cu lo figura hopi candidato, varios nobo, cu lo duna balance na experiencia y hobennan. Ya caba el'a cuminsa e proceso di papia cu posibel candidatonan potencial pa subi lista di MEP y e animo ta grandi.

PROGRAMA DI CAMPAÑA Y PROGRAMA DI PARTIDO: Lider di MEP a anuncia tambe cu ya caba nan ta trahando riba e programa di campaña y e programa di gobernacion, den cual nan lo presenta solucionnan pa e dolornan den nos comunidad. Sra. Evelyn Wever- Croes a trece dilanti cu MEP den gobierno lo pone e ser humano central, no asfalt, klinkers y beton. E necesidadnan real di nos hendenan, tanto hende muher como hende homber, nos hobennan y nos grandinan, lo haya tur atencion. Lider di MEP ta gradici tur cu diadomingo un biaha mas a demostra nan sosten na su persona y na partido MEP.

Engrandeciendo enseñanza y cultura di cine y arte

DIGICEL A RICIBI GRUPO GRANDI DI STUDIANTENAN DI SCHOOL SECUNDARIO DEN CAS DI CULTURA

Un total di mas o menos 650 alumno a presencia “Faces to a City Willemstad”







STA. CRUZ -- Digicel, e red mas grandi, mihor y esun di mas liher na Aruba, ta masha contento y orguyoso di por ta e patrocinador principal di Aruba International Film Festival, unda cu mas di 3000 alumno di school secundario tin e gran oportunidad di forma parti di e famoso ‘highschool screening”. Un oportunidad unico, cu Digicel ta regala nos hobennan y di e forma aki contribui na enseñanza y cultura di cine y arte cerca nos hobennan. Un programa cu a duna su gran inicio siman diahuebs y lo continua te cu diahuebs awor, brindando nos hobennan e gran oportunidad di cera conoci cu e mundo fascinante di cine y arte, imagen y movemento, su mensahe, su idea tecnico y su contenido, cu ta elemento di balor di enseñanza indiscutibel y indispensabel. Dialuna e grupo di mas grandi di alumno tabata presente, esta Filomena College MAVO cu 250 alumno y La Salle College cu 402 alumno. For di 8:30 di mainta, sr. Remko van der Veldt, gerente general di Digicel Aruba tabata presente pa yama tur e alumnonan bon bini, na momento cu nan a baha for di e busnan cu a hiba nan Cas di Cultura. Ey a mira e pelicula titula “Faces to a city Willemstad.” Aki ta trata di un pelicula di Caribe, graba na Corsou, cu e fecha di produccion di aña 2010. E ta basa riba un homenahe na e multi culturalismo y arquitectura di Willemstad. E productor di e pelicula ta Alexandra Jansse, naci na Amsterdam y a traha conhuntamente cu e Instituto di Cine Britanico y ICAIC di Cuba, unda cu nan a establece e Federacion Caribeño di profesionalnan den Audiovisual. Prome cu e pelicula, sr. Remko van der Veldt a dirigi su mes na un sala completamente yen di studiante, splicando nan tocante e gran importancia di e mundo di cine y arte den un pais y en curashando nan pa pensa den e direccion aki den nan futuro estudio. Digicel ta mira e gran importancia di cine, ya cu cine ta un refleho di e totalidad, pues su fundamento ta di conta drama humano cu tecnologia y lenguahe diverso na loke ta tradicional. Despues sr. Rigoberto Lopez, Director di Cine Cubano, a duna e alumnonan un tremendo splicacion di e pelicula y tur su proceso. E pelicula a termina 10:30 di mainta y tur studiante a ricibi e oportunidad di yena un encuesta tocante e pelicula cu nan a cab’i mira y tambe tocante cine en general. Pa 11’or di mainta e alumnonan a hiba un debate amplio riba esaki. Un aspecto importante den enseñanza ta, pa reflexiona riba loke nan a caba di presencia y siña. Digicel e aña aki a dicidi di concentra riba e artistanan y kizas futuro artistanan di Aruba International Film Festival, esta nos hobennan. Esaki ta prome biaha cu AIFF ta ricibi un cantidad grandi di riba 3 mil alumno den e programa di cine educativo, algo cu sigur ta di aprecia, ya cu ta Digicel a haci esaki posibel. Pa Digicel, nos alumnonan ta e artistanan importante di AIFF, ya cu nan ta forma parti di nos comunidad y tambe di nos futuro.



Nelleke Cardenas ta cumpli 10 aña di servicio na ArubaBank





STA. CRUZ -- Departamento di Marketing/PR tabata di fiesta dialuna 11 di Juni, ya cu nan colega Nelleke Cardenas a celebra su di 10 aniversario na Aruba Bank. Nelleke ta un bon ehempel di un mucha muher jong, serio y responsabel cu ta pone meta pa sigui studia y asina progresa den su carera. Gerencia y coleganan a felicita Nelleke cu su di 10 aniversario na banco y ta spera cu e lo keda semper cu mesun actitud positivo y sigui traha cu mesun entusiasmo y energia pa por sigui progresa den banco. Un pabien ta bay pa Nelleke di Gerencia y personal di Aruba Bank, en especial su coleganan di Departamento di Marketing/PR, Stephanie, Stacey, Laura, Jamie y Shanoulle y tambe tur su amigonan di Tera Group.

PABIEN NA TUR FILIPINO NA ARUBA

"Mabuhai ang Philipinad"



STA. CRUZ -- Lider di partido MEP,mr. Evelyn Wever- Croes a emiti e siguiente comunicado. "Awe dia 12 di Juni e pueblo Filipino ta celebra su dia nacional; e dia di independencia. Filipinonan rond mundo ta uni den e celebracion aki y aki na Aruba tambe. Na Aruba tin ya dos generacion di Filipino, cu a laga nan pais pa bin yuda Aruba construi su economia, trahando duro especialmente den e area di construccion, salubridad y asistencia domestico. Riba e dia nacional di Filipinas, mi kier na prome lugar, gradici tur e Filipinonan cu a laga nan pais y nan famia, pa bin yuda nos pone Aruba na e lugar economico cu nos ta awor y felicita tur Filipino na Aruba y rond di mundo riba e dia nacional. Mabuhai ang Philipinad, Biba Filipinas!"

Palm Beach Casino ta host un tremendo Black Jack Tournament

Palm Beach Casino Aruba
at Westin Resort
BlackJack Tournament

1st, Arnold Ras
2nd, Esther Tromp
3rd, Michelle Manfre

STA. CRUZ -- Diabierna siman pasa Palm Beach Casino na Westin Resort a host un tremendo Black Jack Tournament. Palm Beach Casino a reparti $500 sigura. Nos prome ganador tabata Arnold Ras. Segundo ganadora tabata Esther Tromp y tercer ganadora tabata Michelle Manfre. Tambe nos ganador Arnold Ras lo ricibi un entrada gratis pa participa na e Black Jack Tournament di $10,000 dia 22 di Juni 2012.

Homber ta menaza y baha rabia riba auto

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:30, e muher R.G. naci na Aruba di 57 aña a bay warda di polis y a bisa cu e kier entrega keho di menaza. E mucha muher S.B. di 17 aña naci na Peru a declara cu su ex - amigo, e homber O.M.A. naci na Colombia di 20 aña a mustre un sambechi habri y a bise cu e cuchiu ey e lo use contra di su amigo nobo. Polis a pone e instancianan na haltura cu lo tuma contacto cu S.B. Un rato despues e muher R.G. a bay warda pa duna keho di destruccion contra e homber O.E.M.A. kende a rasca su auto., siendo cu su yiu homber kende ta e amigo nobo di S.B. tabata sinta den auto. Polis a tuma su keho.



Invitacion

Instituto Pedagogico Arubano (IPA), Aruba International Film Festival y Cas di Cultura ta invita pueblo di Aruba pa e Charla Comunitario (Community Talk) relaciona cu e peliculanan:

'Brooklyn Racine' y 'Classical Steel'

STA. CRUZ -- Durante e encuentro drs. Mirto Lacle lo duna un presentacion tocante e religion Vaudoux (Voodoo). Despues di esaki ta continua cu e pelicula 'Brooklyn Racine'. E Pelicula ta un documentario cu ta ilustra loke ta sosode cu un grupo di hoben inmigrante cu ta 'tuma' e religion Vaudoux di e ceronan di Haiti y ta reinventa esaki den e cayanan di Brooklyn. E directornan di e pelicula ta Jeremy Robins y Magaly Adams y e duracion di e pelicula ta 12 minuut. Tambe lo tin un presentacion di drs. Gregory Richardson encuanto e instrumento Steelpan. Na final di e presentacion ta sigui e di dos pelicla, titula "Classical Steel". E pelicula ta mustra e importancia di musica clasico den desaroyo di steelband y su aceptacion na henter mundo como un instrumento legitimo. E director di e pelicula ta John E. Barry cu a contribui na un forma excelente pa mustra origen, desaroyo y cristalizacion di bari di zeta converti den instrumento excelente. Na final di e presentacionnan lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y trece sugerencia padilanti. Señor Rigoberto Lopez Pego, Cineastra Cubano, Director di Muestra Itinerante del Cine del Caribe lo ta presenta pa hiba debate cu publico. Fecha: Diarazon, 13 di Juni 2012 na Café Nita, IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas) pa 7:00 pm – 10:00 pm. Entrada: Gratis. Pa mas Informacion por tuma contacto cu sr. Mirto Lacle na 740-2044.

Muher burachi a baha blusa pa tur hende den restaurant

STA. CRUZ -- Diasabra pa 13:30, Central a manda polis na Peanuts Restaurant, pa un persona fastioso. Na e sitio polis a papia cu e manager, kende a bisa cu un muher burachi ta den e restaurant y tabata molestia e otro clientenan. El'a bisa cu e muher ta baha su blusa pa tur hende. Polisnan a papia cu e muher y a ripara cu e tabata basta burachi y a hibe warda unda el'a keda cera pa buracheria.

ING. EDDIE BRIESEN, PARLAMENTARIO DI MEP:

MILITANCIA DI MEP TA CLA PA ELECCION

ROSEA CAYENTE DI NOS PUEBLO RIBA GOBIERNO DI AVP







STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP, lider di fraccion Ing. Edison Briesen a cuminsa cu felicita pueblo di Aruba pa cu e asistencia masal na Sede di MEP diadomingo ultimo. Riba e dia ey a organiza un actividad cultural, cu a culmina den oranan di atardi cu discursonan di candidatonan di MEP y presentacion di e resultado di restructuracion di partio y e vision di partido. Ing. Edison Briesen a comenta cu por a sinti cu e rosea di nos pueblo pa cambio ta grandi y cu nos ta bay pa eleccion venidero. Cu un cara nobo, pa nos convence pueblo y mustra riba esnan cu a priminti y no ta cumpli, pero si tur dia kier tapa solo cu un dede. Hecho ta cu nan ta birando nervioso especialmente si nos scucha nan reaccionnan cu ta masha poco hende lo tabata tey na nos evento diadomingo. Nos militancia a responde; nos militancia ta cla pa campaña. E animo tey y e gran deseo pa un cambio, pasobra pueblo ta cansa di tanto mentira. Nos ta den espera kico ta pakete di engaño y mentira cu AVP kier trece atrobe, pasobra nan no por tin ningun cos pa priminti mas. Kico nan lo bisabo ora nan drenta bo cas: cu ta bay baha BBO? Of cu ta bay baha prijs di awa y coriente? Nan no por gaña nada mas, pero nos pueblo ta alerta y lo no cay den nan trampa mas. Poco poco nos lo bin riba e proyectonan corupto di e gobierno di Mike Eman y nos kier enfatiza cu e ley di contabilidad ta conta tambe pa directornan di departamento, cu sa masha bon cu e gobierno aki ta meti den cosnan dudoso y cu sa cu nan tambe por haya nan mes den problema. E caterpillar geel a start caba y e tapa di e pressure cooker di AVP ta den rementa.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:
MAS RECOMPENSA PA ILEGALNAN!

AWOR NI DPL ILEGALNAN NO MESTER BAY MAS!

STA. CRUZ -- Den medionan di comunicacion a sali publica cu personanan cu tin 5 permiso of mas, NO mester bay DPL mas, pero por acudi na DIMAS directamente. E motibo cu ta ser usa ta cu ya e stranheronan aki tin un lazo estrecho cu Aruba. Manera ta conoci, e maneho di Swiss-model cu for di aña 2003 ta vigente, entrante 1 di Juli 2006 a ser poni den ley y te cu awe ta vigente ainda! Sin embargo, nos ta riparando cu e minister actual - contra ley - ta prolonga e 3 (tres) aña cu ley ta prescribi. Aki atrobe tur instancia ta keda keto! Gremio comercial, gremio sindical, organonan oficial, TUR ta kedando keto, dicon?? "Mi por a tuma nota tambe cu e lider sindical sr. Geerman ta yora cu tin cheap-labor den proyectonan; dicon bo no a protesta for di un principio cu mi persona mes a trece padilanti loke ta sosodiendo na DIMAS? Cu e minister ta actuando contra ley? E cheap-labor ta consecuencia directo di e maneho di "open-door" di e gobierno actual, y pa colmo contra ley. Manera mi



a bisa caba, en bez di castiga esnan cu ta burla di nos leynan, aki na Aruba nan ta wordo recompensa. Pakico mi ta bisa asina? Ta conoci cu e "Swiss-model" for di 2003 caba ta permiti e stranhero keda Aruba pa 3 (tres) aña so! Pues esaki ta conta pa casi 9 aña caba! Pues TUR esnan cu tin menos di 9 aña na Aruba, ta simplemente ILEGAL y PUNTO! No bin papia bunita! Aruba semper tabatin brazanan habri pa esnan cu kier bin gana nan pida pan honradamente y contribui na nos desaroyo; pero esnan cu ta bin aki y burla di nos leynan, mester busca un pais pa bay burla di leynan, na Aruba no! E gobierno actual sinembargo, cu su maneho ANTI-LOCAL aki, y cu e corupcion cu e gobierno aki ta permiti, ta hiba e pais aki den un direccion cu ningun di nos no kier. Te ki dia nos mester keda soporta e abuso aki contra nos pueblo cu sí ta cumpli cu nos leynan? Nos sí cu ta paga impuesto? Nos sí cu ta paga nos primanan di AZV, AOV etc., etc.? Mi kier un biaha mas mustra cu si legaliza tur esnan cu lo por cay bao e areglo aki - cu segun informacion ta mas di 5 mil persona cu lo ser legaliza y cu no mester ni di bay DPL mas - pa colmo, conforme tratado riba "gezins-hereniging", por trece nan famia; aki pues nos ta papia di mas di 15 mil hende cu lo bin Aruba. Pa nan lo mester tin cas, pa nan lo mester tin school, pa nan AZV lo ta bay conta! Sin conta e tantisimo personanan cu ta drenta Aruba sin ningun tipo di screening, ni medico ni di nan record criminal. Segun informacion cu mi tin confirma, tin masha hopi persona cu un pasado criminal a haya permiso recientemente. Ta hendenan cu den pasado NO a haya permiso pa e hecho cu nan tin un pasado criminal sea na nan pais of na Aruba mes. Y awor pa colmo awor nan no mester di bay DPL tampoco y awor por trece nan famia tambe. Alavez mi tin informacion confirma for di departamento di Salubridad Publico cu tin varios persona cu "OPEN TUBERCULOSE" cu a wordo permiti drenta y cu a haya permiso tambe y cu ta costando pueblo di Aruba un monton di placa, sin papia di e peligro pa nos Salubridad Publico. Unda e funcionarionan di dicho departamento ta keda? Ki miedo boso tin? Mi kier a haci un apelacion na tur partido politico, gremionan, tanto sindical como comercial y nos pueblo en general, pa ban para e abuso di poder aki. No por ta asina cu tin desempleo grandi aki na Aruba y awor ILEGALNAN ta wordo recompensa pa haci burla di nos leynan di LTU, pero pior ainda di nos leynan laboral, y e minister di LABOR ta privilegianan tambe. Si nos no para fuerte awor, mañan no bin yora cu nos LOCALNAN ta wordo kita for di trabao pa otronan bin tuma nan puesto. Ta awor of NUNCA! A R U B A , U N D A NOS TA BAY?!

Homber a maltrata su yiu y bente abao

STA. CRUZ -- Diabierna 16.45, durante patruya den Nijhoffstraat, polis a topa cu dos muher. Un di nan G.W. ta declara cu su amigo S.T.P.S. naci na Colombia di 20 aña, a dal su yiu muher chikito un klap duro, te cu el'a cay riba vloer. Tambe G.W. naci na Aruba di 15 aña, a declara cu su ruman S.W. na e momento ey a yega cas y a mira kico ta pasando. Ora cu e ruman a bay atende S.T.P.S.. riba su comportacion, el'a rabia y a bira agresivo y a manda un obheto riba dje y a coy un machete y menaz'e. Tambe S. tabata kier a destrui e ruman su auto. Polisnan a detene y hibe warda y a pone e autoridadnan competente na haltura.

Hoben sospechoso a core laga bais atras

STA. CRUZ -- Diasabra 12.35, central a manda polis na Sabana Basora Noord, pa un sospecho di cendemento di candela. Den e vecindario di e percela 39, polis a mira un bicicleta orañó riba vloer. Ora cu polis a bay controla e bicicleta, nan a mira dos mucha homber na e sitio. Uno a core bay, siendo e otro a wordo para pa polisnan. E mucha homber no tabatin nada cerca dje y polisnan a dune un lift hib'e su cas.

E evento ta casi 'sold out'

WOMEN LEADERSHIP ARUBA CONFERENCE TA PRIMINTI DI BIRA MAS GRANDI CU AÑA PASA



STA. CRUZ -- E di dos Women Leadership Aruba Conference, organiza pa ATIA, ta priminti di bira mihor cu loke nan mes a spera. E evento aki ta hayando un tremendo acogida y e preparacionnan ta den full swing. Julisa Arends-Hoevertsz di ATIA a bishita Minister Dowers pa entrega su kaarchi di invitacion como invitado special. E evento ta casi 'sold out' y pa engrandece e audiencia, ATIA ta bin cu un tarifa special pa un grupo di docente como tambe studiante. Minister Dowers a compromete cu e lo percura pa e docentenan concerni haya dispensacion pa ta presente na e evento aki. Como cu esaki ta e di dos aña, Julisa Arends-Hoevertsz a comenta cu mas cu claro nan a tene cuenta cu mas aspecto den organizacion di e di dos evento pa asina e supera e expectativa di tur esnan cu a atende na e prome conferencia. Un di puntonan cu nan a cambia ta, minimaliza e cantidad di oradornan invita. E aña aki e conferencia ta trata 3 topico principal: empower, re-focus y tuma accion. E conferencia ta tanto pa hende muher como tambe pa hende homber. E tres aspectonan aki ta pa yuda tur hende hiba un mihor calidad di bida, con pa logra nan metanan y kico tur nan tin mester como instrumento pa alcanza na nan metanan, pues e accionnan cu bo mester tuma pa logra bo propositonan den bida. E conferencia aki ta priminti di bira uno hopi grandi y invitacion ta bay pa un y tur pa asisti, ya cu ATIA kier contribui na un mihor calidad di bida pa nos tur, brindando nos e hermentnan necesario cu e conferencia aki.

Aruba Trade & Industry Association (ATIA) ta funda desde 18 di Juni 1945, bao di e nomber di "De vereniging van Handelaren op Aruba" y na aña 1964 a cambia e nomber pa "De Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie". Desde e tempo ey nan meta ta pa sirbi e necesidadnan di su miembronan, trahando hunto cu departamentonan di Gobierno y e negoshinan pa promove calidad den e industria comercial di nos pais, pa promove un crecemento stabiel di nos economia y di e calidad di bida di nos hendenan. Desde aña 2010, Ronald van Trigt ta Presidente di e asociacion, mientras cu a apunta Joyce Bartels-Daal den e funcion di director ehecutivo di e trabaonan diario di ATIA. E organizacion ta creciendo den miembrecia y cu e vision pa por ta un digno representante di e interes di tur nan miembronan.

Foto di man di Sander tin marca di boei

ESAKI TA confirma cu el'a wordo geboei y djey kita bek



STA. CRUZ – Riba BoletinExtra por a mira loke a keda publica algun dia pasa. E informacion cu nos a ricibi ta bisa cu Sander Quandt a wordo geboei pa polis y tabata na momento cu ya e tabata na boei cu polis a tuma nota cu e no ta reacciona. E ora ey a kita e boei mesora pa cuminza dune asistencia. Nos a logra haya un otro foto di su man, unda por mira con su man a keda despues di e persecucion cu a termina cu morto. Kico e foto aki ta bisa nos? Nos por conclui cu te hasta ora di pone su man na boei esaki a bay cu forza? Su man a keda tur biña cu marca di e boei. Tabata despues cu su man tabata na boei cu polis a tuma nota cu e no ta reacciona, pa cual a kita e boei mesora pa asina dune asistencia.

Muchanan ta coy pizza y core bay

STA. CRUZ —Diabierna 22.45, central ta manda polis na Domino's Pizza na Savaneta pa un ladronisia. Na e sitio, e muhe T.A. naci na Aruba di 23 aña, ta bisa polis cu el a bay hiba un entrega na Cura Cabay Store. E a sigui declara cu dos mucha homber a bin na e auto y a dune 20 dollar lora. Ora cuel a bay controla e placa, un di e mucha hombernan a coy e tas den cual tatin 4 pizza y a core bay drenta mondi. E no por a mira describcion di e muchanan. Polis a tuma su keho

ARUBA TOURISM AUTHORITY A TENE REUNIONNAN STRATEGICO COMO PARTI DI PREPARACION PA 2013

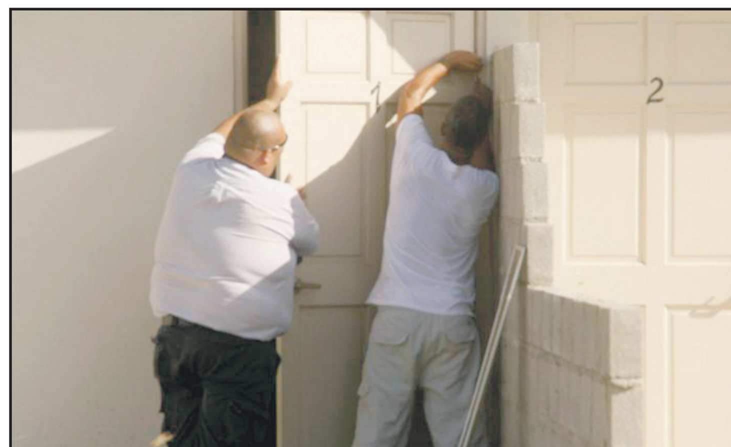


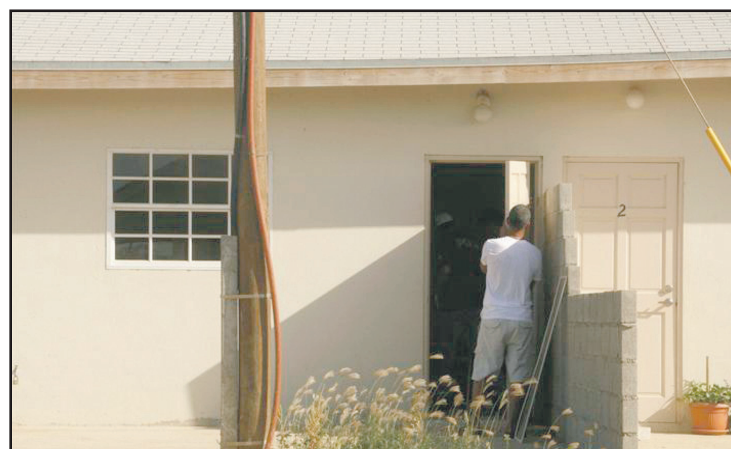


STA. CRUZ -- Conforme e plan di maneho di ATA cu ta delinea obhetivonan pa ATA SG, tin diferente meta cu ATA mester logra y mester ahusta. Metanan ta inclui atraccion di un cierto cantidad di turista, pero ta enfoca tambe riba crecemento di e cantidad cu nos bishitantenan ta gasta promedio riba nos isla durante nan bishita. Esaki ta directamente mara na e deseo pa mehora e calidad di bishitante cu ta bishita Aruba, of sigura cu nos ta atrae e mercado- y turistanan cu ta cuadra cu e vision aki. Cu obhetivonan concreto den mente, Aruba Tourism Authority a tene reunionnan strategico cu meta pa traduci e obhetivonan delinea den e plan di maneho den plannan di mercadeo pa 2013. Conforme legislacion mara na ATA SG, plan di mercadeo y presupuesto pa 2013 mester wordo entrega na nos Minister di Turismo no mas tarda cu promer di september. Esaki ta encera cu ta primordial pa ATA a tene reunionnan aki pa asina haci ahustacion necesario na e manera con ATA ta traha y manera con e team di ATA lo bai traha desde awor en adelante. Asina tambe plantando e simiyanan cu ta cuadra cu cambionan conforme e plan di maneho pa ATA y cu e vision di CEO di ATA pa cu e cultura y manera con e team di ATA lo implementa locual ta spera di ATA. Ehecutivonan di ATA na Europa, Norte America, y Latino America a biaha pa Aruba pa asina aki conhuntamente cu e ehecutivonan di ATA Aruba reuni y defini e direccion pa promove Aruba den cada mercado. Durante e dianan di reunionan aki cu tawata uno interno a ricibi presentacion di Banco Central di Aruba kende a duna un bista ariba e impacto cu e industria di turismo tin ariba e economia di Aruba. Asina pa medio di "workshopsnan" e team di ATA a cuminsa delinea plannan pa 2013 y cambionan cu ta necesario pa cumpli cu e obhetivonan cu ATA mester cumpli cu ne. Como conclusion di e reunion a bin cu un agenda pa por termina e plan di mercadeo pa 2013, conhuntamente cu e presupuesto pa 2013. Esaki ta inclui diferente reunionan cu lo wordo organiza pa asina ricibi input necesario pa por completa esaki. Promer cu entrega e plan na Minister Oduber, esaki lo mester conta cu aprobacion di hunta di Comisario di ATA mes tambe, pa djey e por wordo presenta na Minister.

Di parti di autoridad:

Apartamento na Pos Abao tambe a haya bishita di autoridad hudicial





STA. CRUZ -- Diadomingo atardi oficialnan tumando parti na e investigacion, a yega noticia xcu e apartamento na Pos Abao tambe a haya bishita di autoridadnan competente pa investiga un ke otro. Autoridadnan policial a kibra porta pa por a drenta den e apartamento na Pos Abao.

Autoridad a haci entrada hudicial na un cas na Esmeralda

Esaki en conexion cu un investigacion grandi









STA. CRUZ -- Despues di cu autoridadnan hudicial a haci algun detencion na lama. Esaki a cay casi na e mesun momento nan a haci un entrada hudicial na algun cas. Entre nan e cas aki na Esmeralda na Noord.

Rudy Lampe a bishita Minister Plenipotenciario na Den Haag



STA. CRUZ -- Dialuna 11 di Juni 2012 Rudy Lampe tabata di bishita na Arubahuis y tabata tin un encuentro cu sr. Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. Despues di a topa otro na Arubadag di e aña aki, a sigui e reunion aki unda a keda discuti diferente topico, manera e portret ta mustra. Informacion cu mi a ricibi di e Minister Plenipotenciario ta mustra cu for di 2009 no a avanza den realizacion di e siguiente dos topiconan. E prome ta e anuncio cu Gabinete Mike Eman a haci cu lo cambia e ley di eleccion pa permiti cu arubianonan biba na Hulanda tambe por participa den eleccion di Aruba di 2013. No a tende nada mas si ta trahando riba e parti importante aki. Hopi pais democratico ya a tuma e paso pa laga nan ciudadanonan cu ta bibando den exterior participa den eleccion nacional. Por ehempel, hulandesnan na Aruba ta preparando pa emiti nan voto den eleccion di September na Hulanda, y Dominicanonan a caba di emiti nan voto na Aruba pa e eleccion presidencial na nan pais. Ta mas cu logico cu arubianonan biba na Hulanda tambe tin derecho pa disidi riba destino di Aruba unda hopi di nan famia ta biba y nan mes y nan generacionnan lo bai biba den futuro na Aruba. E di dos topico ta e siguiente eleccion pa Parlamento Europeo. Na 2009 Aruba por a participa pa prome biaha na eleccion pa Parlamento Europeo. Tabata tin dos candidato di Aruba y por poco Nadya van Putten a drenta Parlamento Europeo. E tramite asina complica a haci cu hopi na Aruba no a vota, pero e eleccion pasa a demostra cu si un poco mas Arubiano a vota nos lo a logra haya un representante den Parlamento Europeo den persona di Nadya van Putten (sra. Van Putten tabata number 4 riba lista di Groenlinks cu a saca 3 asiento den Parlamento Europeo y solamente tabata falta un paar mil voto pa a saca su mes). Pesey a puntra sr. Minister Plenipotenciario si a pidi Hulanda pa haci e votacion mas simpel pa Aruba y cu Aruba lo por participa di un forma masal na eleccion di 2014 pa Parlamento Europeo. Europa, mescos cu Merca y China, ta keda partnernan strategico pa Aruba. Pa un isla chikito ta bo alianzanan internacional ta haci bo fuerte.

Grupo a duna Mericano lift y a sali nan caro

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 5:15, central a manda polis na e lugar di parkeer di La Cabana pa un destruccion. Na yegada polis a topa cu algun hoben, kende a declara cu nan a duna dos Americano lift. Na e sitio, nan a cuminsa busca problema cu e grupo di mucha homber. Un di e Mericanonan a coy un piedra y a benta esaki den e auto. E piedra a dal riba e dashboard y a kibra e windshield. Despues di esey, e dos Americanonan a core bay y a drenta den La Cabana. E hobennan a bay eynan pero e guardia no a laga nan drenta den e hotel. Polis a tuma nan keho.

RBC Royal Bank a celebra Blue Water Day riba 8 di Juni y a haci un donacion na Turtugaruba

Tema di e aña aki: 'Show you care about water'





STA. CRUZ -- Diabierna 8 di Juni RBC a celebra pa di tres aña su Blue Water Day. Riba e dia aki RBC tabata tin diferente actividad pa nan empleadonan, clientenan y comunidad den tur pais unda RBC ta opera. Tema di e aña aki ta 'Show you care about water', mensahe cu cual RBC kier haci un yamada riba un y tur pa usa awa di un forma consciente y pa cuida y preserva esaki pasobra e ta nos recurso natural di mas precioso. Tambe den e area di Dutch Caribbean y Surinam unda RBC ta opera a tene diferente actividad pa celebra e dia aki. Na Curaçao por ehempel un grupo di voluntario di RBC cu ta forma parti di e organizacion di voluntario di RBC 'Ban Yuda Comunidad' a yuda traha un pos di awa, molina di biento y reservoir di awa pa e habitantenan di Klein St. Martha na



Bandabou. Door di esaki alrededor di 200 habitante ta haya acceso na awa limpi y e oportunidad pa planta nan mesun berdura y fruta. Cu e sosten pa algun aña caba di RBC na fundacion Aruba Reef Care cu e Beach clean up anual, RBC awor ta amplia su sosten na otro organizacion riba e area di medio ambiente cu un donacion na Turtugaruba, cu ta cuida y preserva e 'turtle nesting' na lama. Di e forma aki RBC Royal Bank ta sigui sostene proyectonan pa conserva nos medio ambiente y en special awa limpi. Riba e portret adhunto por mira sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking, hunto cu sra. Edith van der Wal di Turtugaruba, ora di haci entrega di e cheque. Riba e siguiente potret por mira con e empleadonan di RBC Noord Branch a celebra RBC Blue Water Day.

EXITO "ENCUENTRO CU LIDER DI MEP SRA. EVELYN WEVER-CROES" CAMPAÑA A START PA E PARTIDO GEEL

















Aruba Bank ta orguyoso di por patrocina e di '8th Youth National Ranking Tournament'



STA. CRUZ -- Esaki ta bira e di 8 aña caba, cu Aruba Bank ta patrocina e evento deportivo, organisa pa Eagle International Tennis; '8TH YOUTH NATIONAL RANKING TOURNAMENT'. E torneo lo tuma luga dia 14-15-16 di Juni 2012 y e prome rond lo start pa 3'or di atardi y den e oranan mas laat di atardi, lo tin e weganan entre e miho nan. E luna di Juni ta considera como e luna unda cu e muchanan ta den un training intensivo, tanto p'e evento aki como e competencianan internacional cu lo tin den luna di Juli. "Nos ta hopi gradici cu Aruba Bank semper ta pone su confiansa den Eagle International y asina aporta cu e deporte di tennis"Sr. Eddy Ras, organisado di e evento a enfatisa

E torneo aki ta uno cu anualmente ta tuma luga y ta parti den diferente categoria, di 10 – 12 y 14 – 18 aña, tanto mucha muhe y mucha homber y ta completamente bou auspicio di Aruba Tennis Bond. E ta un torneo nacional y e interes ta hopi grandi, ya cu practicamente bo ta haya tur e muchanan ta participa, tanto esunnan cu ta den e fase di comienso, intermedio, como esunnan cu ya ta miho. Lo tin un categoria special tambe, cu nan ta yama categoria Mini y nan ta hunga cu diferente tipo di bala; berde, geel y oraño. Ta calcula cu lo tin entre 150 – 170 mucha cu lo participa na e torneo aki, ya cu mayoria di e clubnan ya a cuminsa manda nan inscripcionnan aden. Tene cuenta cu inscripcion ta cera otro siman diaranson, dia 13 di juni 2012.

E torneo aki ta uno hopi importante, ya cu ta tuma ranking di cada mucha y e 4 miho nan, lo ta esunnan cu lo bay representa Aruba den e weganan internacional. Tennis ta un deporte cu ta exigi hopi concentracion y e publico no por haci desordo, sino ta desconcentra e hungadonan. Eagle International ta invita un y tur pa bin presencia un tremendo partido di tennis y alabes apoya nos muchanan, pa nan disciplina, dedicacion y esfuerso den nan deporte.



FATUM Aquathlon Nacional 2012



Aruba Triathlon Association ta organisa diadomingo, 17 di Juni 2012 e

FATUM Aquathlon Nacional 2012 pa mucha, Junior y adulto.

Por participa Individual of den Team di Relevo.

E evento aki ta cuminsa na Boca Cathalina pa 7:00 di MAINTA.

Inscripcion :

Miembro : Individual AWG.10,--

NO miembro : Individual AWG.20,--

Relay team AWG. 25,--

Distancia: Mucha te cu 14 aña Run 1.25 km – Swim 375 m – Run 1.25 km

Junior/Adulto Run 2.5 km – Swim 750 m – Run 2.5 km

Por manda inscripcion via glenda_croes@hotmail.com of arubatriathlon@hotmail.com

of por yama 594-0067 pa inscripcion.

E diadomingo di e evento NO ta acepta inscripcion.

A.T.A. ta spera e tri-atletanan lo ta presente na tempo, pa e evento start na ora.

Lo tin medaya pa e categorianan.



Week-end di 1,2,3 di Juni tabata tin e careda international cu a hiba e nomber:

The Hammer Speed Madness.

Un careda cu a priminti di ta bai tin hopi espectativa!!!



STA. CRUZ -- Mad Max & Easy Racing no ta duda den prepara e brommer y Jr Dragster nan pa tur Evento di Drag. Diabierna 1 di Juni den e categoria di Jr Dragster, Celine Fingal a titula Campeon y Reginald Eduarda Sub Campeon.

Diasabra 2 di Juni nos a keda den e mesun racha di premio y den Jr Dragster Celine Fingal a sali Sub Campeon.

Diadomingo 3 di Juni, nos a core den solo, style di antes cu tabata tin drag den dia cla. Den Jr. Dragster e twin sister nan a bay cu tur premio cu Christine Fingal como Campeon y Celine Fingal como Sub Campeon. E dia aki nan a elimina e categoria di Criollo Outlaw y a pone Quick 16 na su lugar y a core Hammer Bracket Bike. Den Quick 16 nos a bolbe proba cu nos tin e bike nan mas fast tambe y Campeon a keda den man di Kennedy (baba) Geo... Den Hammer Bracket Bike Jayson G cu su Destroyer #2 a titula Campeon y a bay cu e pot grandi cu tabata tin pa e categoria ey. Un pabien tambe ta bai pa nos bisiña nan di Extreme Racing cu dos titulo y Eugene Flanegin cu nan tremendo presentacion. Asina ki nos por bisa cu nos a bolbe wak un otro evento satisfactorio di Drag pa nos team Mad Max & Easy Racing!!! Alavez nos kier a recorda tur nos fanatico nan y fanatico nan di e deporte Drag engeneral cu nos lo bay tin un Fundraising den forma di un Street Legal dia 7 di July cu ta bay hiba e nomber di "Monster Street Legal Night"... Lo bay tin categoria di Auto-Bike-Scooter- King Of The Street anto tanto na BIG CASH PRIZES!!! Atraction especial di e anochi lo ta "Wheel Stand Competition"...

So be there!!! Nos no por lubida nunka di Gradici nos fans nan cu tur careda tey cu nos y dimes nos Sponser nan cu keto bay ta sigui kere den nos Team Mad Max & Easy Racing!!! Un danki grandi ta bay pa nos sponsor nan di liquid speed cual ta MONSTER energy drink-POWERADE. Stevie Ice- KENDALL MOTOR OIL cu su tremendo azeta nan di motor.





Segun SV Britannia:

La Fama a usa mas di 3 hungador cu no por wordo considera local

Directiva di SV Britannia cu informacion pa su miembronan y fanaticada!
Motibo di apela decision di AVB y protesta weganan contra La Fama ta cu a usa mas di 3 hungador cu no

STA. CRUZ -- Nada contra La Fama of contra e hungadornan en cuestion! Nos ta respeta e hungadornan pa nan calidad y futbol cu nan a bin ta hungando! E asunto y motibo pakico Britannia ta considera e decision di AVB como incorecto y cu a wordo apela ta como lo siguiente: Na September 2010 Reunion General a tuma algun decision y introduci cambionan pa trece ordo y mas transparencia den reglamento di nos futbol. Hustamente ta e mesun La Fama a pidi y apoya e cambionan aki. Nos lo splica ariba e cambionan cu ta den discusion awor. Pa hopi aña a acepta y tolera cu hungadornan di Corsou y Bonaire por a mantene nan, biba na nan pais y aki na Aruba nan por a inscribi na Censo den e asina yama 'verblijfsregister' of registro di estadia temporal. Kier meen nan por a keda biba legalmente na Corsou y Bonaire y mientras tanto nan ta registra cu nan ta kedando aki. A base di e registro di estadia temporal aki e hungadornan di nos islanan ruman por a bira miembro di un club, haya carnet y hunga futbol temporalmente na Aruba. Hasta tabata tin hungador cu tabata bin weekend so pa hunga bala aki. Na September 2010 reunion General di e miembronan a trece cambio den esaki y a pone como condicion nobo cu tur hungador miembro di un club mester ta registra den e Bevolkingsregister di Aruba. Kier meen e ora so bo ta wordo considera cu berdaderamente e hungador ta biba na Aruba. Cu esaki ta caba cu e fenomeno di hunga bala aki, siendo cu legalmente bo no ta biba aki! E cambio aki mester a drenta na vigor dia 1 Januari 2011. Dia 15 December 2010 den un reunion general ariba un mocion y peticion di La Fama a keda dicidi cu e cambio aki lo no drenta na vigor mas dia 1 Januari 2010 pero lo drenta na vigor pa e campeonato nobo, esta 2011/2012. Esaki pa duna tur club miembro e tempo suficiente pa regla nan asuntonan. SV Britannia a base di esaki a tene e hungador Marlon Andrea como 1 aña for di e team, te ora cu a keda cla su papelnan y e por a registra cu e ta biba aki. Y despues di e fecha di registra na Censo e 6 lunanan ta cuminsa conta pa un hungador por wordo conta como local. Durante wega tur team por hunga cu solamente 3 hungador no local (paspoort Hulandes) of stranhero den veld. Un hungador stranhero mester warda 5 aña prome cu e por wordo conta como hungador local y un hungador cu tin paspoort Hulandes pero no a nace aki, mester warda 6 luna desde su fecha di inscripcion na Censo pa e por wordo considera hunagdor local. Dia 16 Mei ultimo den e wega contra Britannia, La Fama a usa 4 hungador pareu cu no por wordo considera como local, pasobra conforme e cambio di reglamento- y condicionnan nobo cu a wordo aproba na December 2010 for di e momento cu e hungadornan aki registra na Censo (den Bevolkingsregister y no den verblijfsregister manera antes!) mester cuminsa conta e 6 lunanan pa nan wordo considera como local. La Fama y AVB ta acepta cu e hungadornan Gijsbertha, Pauleta y Francis no a cumpli cu e 6 lunanan pasobra nan fecha cu nan a registra oficialmente na Censo ta Januari, Februari di e aña aki y den caso di Francis Januari 2010, cual hungador ta ser considera como un hungador stranhero y ta cay bao di e regla di 5 aña. Pa loke ta trata Lodowica ta comproba cu ta dia 19 Januari 2012, el'a registra oficialmente cu su woonplaats ta Aruba. Esaki conforme e decision y cambio di reglamento di AVB. Kier meen ta te dia 19 di Juni awor Lodowica por wordo considera como hungador local. Britannia su protest ta cu na momento cu e weganan entre Britannia y La Fama pa playoff a tuma lugar dia 16 y 28 di Mei ultimo La Fama a hunga cu 4 hungador cu no por wordo considera como no-local. Y ta permiti solamente 3 hunto ariba veld durante wega! Di otro banda La Fama ta acepta cu Gijsbertha, Pauleta y Francis berdad no ta local pero nan kier pa Lodowica si wordo considera como local pasobra el'a sali di Corsou bin Aruba dia 13 Oktober 2010 pero el'a inscribi te dia 19 Januari 2012. Esaki no tin nada di haci cu su permiso di trabao of estadia pasobra e condicion ta keda e fecha cu el'a registra na Censo! Y condicion y cambio ta cu ta for di e fecha cu inscribi (19 Januari) ta cuminsa conta 6 luna. AVB mes den nan Directiva a ratifica e decision aki dia 21 Februari 2011 y a manda e carta pa tur club miembro. Awe AVB ta nenga cu e carta aki ta existi! Pero hecho ta keda cu no por pone decision di Reunion General un banda y tur club a acepta cu pa e campeonato 2011/2012 tur hungador cu kier participa den campeonato di futbol , mester ta registra na Censo y cu nan realmente ta biba aki. Nos Directiva ta pidi nos miembronan y fanaticada e comprension y cu husticia lo vence den e caso aki. Nos ta pidi respet pa reglanan pa asina kita tur duda of malinterpretacion di reglanan. Pa tur team miembro tur regla y condicion mester conta mescos!

Drentando nan di 9 siman

PERDE PA GANA 5 TA CONOCE UN OTRO TIPO DI TRAINING PA E PARTICIPANTENAN



STA. CRUZ -- E programa "Perde Pa Gana 5", patrocina pa Subway conhuntamente cu Aruba Bank, Nature's Discount, Dufry y Ciclovia, ta hayando dia pa dia mas atencion, tanto di e participantenan, nan famia- y amistadnan, como henter pueblo di Aruba. Siman pasa diadomingo tabata prome biaha cu e dos teamnan a enfrenta otro y team ganado a resulta den team geel bou guia di Niurca, unda cu Glenn Kelly a logra baha 3.7 kilo den apenas 1 siman. E siman aki, un biaha mas e team geel a logra mantene e titulo di lider, ya cu Glenn Kelly a bolbe bira e participante cu a logra baha mas kilo den 1 siman.

Mariela de Cuba di e team berde ta sigui su tras, cu a logra baha un total di 5 kilo desde cu a split e ekiponan den dos y cu e competencia a pasa pa e siguiente nivel. E participantenan a drenta den nan di 9 siman di reto. E training cu nan a haya diadomingo, ta uno di intensidad y masha conoci mes den e mundo di entretenimento. Nan a ricibi training sistema Pilates pa 1 ora, for di e entrenador Christine O Connell, na Pilates Plus Club & Spa.

Pilates ta un sistema di fitness fisico, unda cu ta uza e mente pa controla e musculonan. E metodo di training di Pilates ta encera e principionan cu ta crea un fushion di mente y curpa. E participantenan a ricibi training riba mat na vloer. E trainingnan tabata haci den duo, pa asina un por yuda otro haci'e bon y alabes haci e conteo di cada ehercicio. Nan a haci uzo di e bala chikito y grandi pa diferente di e trainingnan y e entrenado Christine como su assistent a percura pa haci e demostracionnan tambe, p'asina e participantenan tin un miho bista con mester ehecuta cada ehercicio. Esaki tabata un training cu sigur ambos team tabata cla p'e, ya cu durante e 8 simannan di training, nan a haya varios splicacion tocante cada training cu nan ta haci, cu ta solamente pa nan bienestar y beneficio.

Despues di e training di Pilates, e teamnan a sigui pa Subway Alhambra pa e pisamento di siman pa mira cua team ta hiba e liderazgo cu e total di bahamento di peso. P'esey mes e presion y stress lo aumenta mas, ya cu ambos team kier logra nan meta. E teamnan berde y geel ta hopi entusiasma y disciplina, ya cu nan kier logra nan meta di baha peso y hiba un bida mas saludabel.

E programa "Perde Pa Gana 5", ta ricibiendo sintonia total y e apoyo ta masal pa tur e participantenan. Sintonisa e programa di "Perde Pa Gana 5" tanto na Telearuba como ATV y haya sa cu team ta na prome luga. Sintonisa Telearuba dialuna pa 7:45PM y diamars pa 8:30PM via ATV, p'asina bo no perde niun momento di e programa tan gusta pa grandi y chikito, Perde Pa Gana 5.





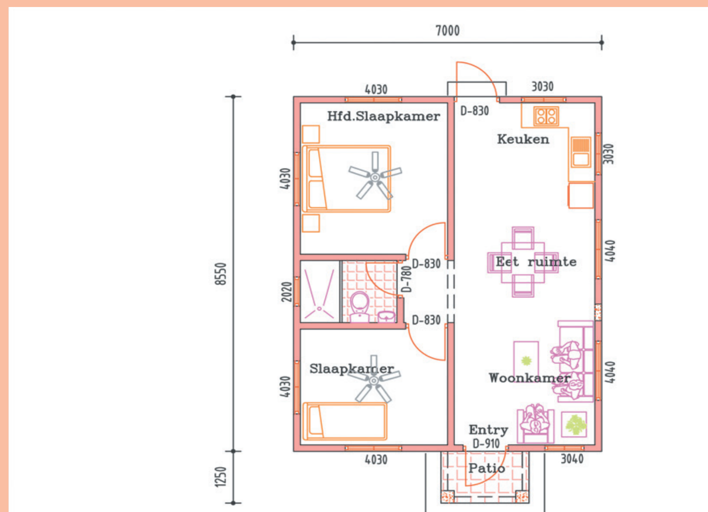




I ❤ ESTRELLA

GANA UN CAS CU SV ESTRELLA

Situa na Paradera Country Club



PLATTEGROND



VOORGEVEL

Principal: Project:
Scale: 1:100 Date: Sheet nr.:

Sorteo ta hunga dia

4 di September 2012



Sorteo di dia : 11 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1751	0792	4020	5607	0256
	7612	4293		3711	
	2363	7103		0325	
Lotto		27-11-30-14-28			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		9546 Tauro			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA BUSCA

Un chauffeur pa core un tourbus mester ta:
Serio den su trabao confiabel
domina idioma perfectamente
Amabel y jolly pa clientenan Sa historia di Aruba y of por duna splicacion durante tour. Rijbewijs valido y experencia pa core bus "drugs free" flexibel,si bo a baha cu pension y kier sigui traha no problem.
BON PAGO Y TIPS
Si e exigencia nan aki ta pas cubo pls tuma contact 560-2533
pin 2808ED78

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.
Contact: ECRO 739-0101

TA BUSCA

Apartamento pa huur of pa cumpra1 kamber, cushina, baño, porchDen bario di:Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná,Papilon of Sta. Cruz
Yama: 5855688/5605613

BBQ

MR . WERNET B.B.Q TUR DIADUMINGO SANTA MARTHA 20 / NET PABOU DI WEGENBOUW 11OR TE CU 16 OR ATARDIGALINJA SPERIBS , BOONCHI , SALADA DI BATATA TEL : 7460800
HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK NA MR WERNET !!!

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**



> Meditacion
> Informacion
> Reflexion
> Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6
Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor
5878581 - 5629617

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na **739-0101**

URGENTE!!!

3 LOT SO A KEDA , BIN CUMPRA AWO NA PARADERA COUNTRY CLUB TELL: 594-4777



Aruba Softball Bond ta participa:

Seleccion Femenino di Aruba den preparacion lo hunga contra USA Athletics

Diamars 5:30pm na Kudawecha

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond ta informa cu seleccion femenino di Softball ta den pleno preparacion pa un competencia na Belize pa cualifica pa World Games na 2013. Enbista di e plan di preparacion, USA Athletica a yega Aruba y lo inicia un serie di 5 wega contra seleccion di Aruba. Esaki lo tuma lugar: Diamars, Diarazon, Diahuebs y Diabierna pa 5:30pm riba veld di Kudawecha. Diasabra tambe lo hunga un wega mientras lo anuncia e tereno pa cu e wega aki mas den siman. Softball Femenino den pleno desaroyo!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Ambiente di futbol riba nos isla ATV a domina sintonia nacional cu Euro 2012.

E siman aki lo tin mas wega decisivo



STA. CRUZ -- For di diabierna merdia a inicia e campeonato di futbol di Europa cu e aña aki atrobe ta pasa pa nos isla via ATV canal 15. Esaki ta bira e di 4 campeonato di Euro cu ATV ta transmiti den forma exclusivo pa nos isla. Diasabra ultimo a tuma luga e prome wega di Hulanda den e campeonato Europeo. ATV a transmiti e wega aki for di Moomba Beach, unda e elenco di naradornan deportivo di ATV a biba cada momento di e wega hunto cu e fanaticonan Hulandes presente.A parti cantidad di premio y televidentenan mirando na cas of den cualkier cafe por a participa den forma interactivo pa gana premio di e patrocinadonan principal di e transmicion aki, cu ta CMB, Setar, Heineken y KIA Motors.Pa e siman aki ainda lo tin wega riba Diarazon 2 wega, esta pa 11'or Dinamarca contra Portugal, sigui pa Hulanda contra Alemania pa 2:00. ATV lo transmiti e weganan aki for di Moomba Beach. Diadomingo merdia 2:00 PM lo tuma luga e wega importante entre Hulanda y Portugal. ATV ta invita fanaticonan di Hulanda y Portugal pa yega trempan na Moomba Beach pa sigura un bon luga. ATV a percura pa un team grandi por cubri delaster un parti di e weganan di futbol aki, cuminsando cu su elenco di presentadonan y naradornan profesional den persona di Cadochi Kock, Amado Rosina y Verio Emerenciana. E ekipo di entretenadonan ta forma pa Patrick Paskel y Joanne Maduro. Riba e fotonan adhunto por aprecia algun momento di e transmision y ambiente excepcional cu a reina na Moomba Beach durante e transmicion di ATV canal 15.





UEFA EURO 2012 Tournament Schedule

First Round

8 Jun	18:00	Warsaw (POL)	Poland	Greece	Group A
8 Jun	20:45	Wroclaw (POL)	Russia	Czech Republic	Group A
9 Jun	18:00	Kharkiv (UKR)	Netherlands	Denmark	Group B
9 Jun	20:45	Lviv (UKR)	Germany	Portugal	Group B
10 Jun	18:00	Gdansk (POL)	Spain	Italy	Group C
10 Jun	20:45	Poznan (POL)	Republic of Ireland	Croatia	Group C
11 Jun	18:00	Donetsk (UKR)	France	England	Group D
11 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Ukraine	Sweden	Group D
12 Jun	18:00	Wroclaw (POL)	Greece	Czech Republic	Group A
12 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Poland	Russia	Group A
13 Jun	18:00	Lviv (UKR)	Denmark	Portugal	Group B
13 Jun	20:45	Kharkiv (UKR)	Netherlands	Germany	Group B
14 Jun	18:00	Poznan (POL)	Italy	Croatia	Group C
14 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Spain	Republic of Ireland	Group C
15 Jun	18:00	Donetsk (UKR)	Ukraine	France	Group D
15 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Sweden	England	Group D
16 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Greece	Russia	Group A
16 Jun	20:45	Wroclaw (POL)	Czech Republic	Poland	Group A
17 Jun	20:45	Kharkiv (UKR)	Portugal	Netherlands	Group B
17 Jun	20:45	Lviv (UKR)	Denmark	Germany	Group B
18 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Croatia	Spain	Group C
18 Jun	20:45	Poznan (POL)	Italy	Republic of Ireland	Group C
19 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Sweden	France	Group D
19 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	England	Ukraine	Group D

Group A	W	D	L	F - A	Pnt
Russia	0	0	0	0 - 0	0
Greece	0	0	0	0 - 0	0
Czech Republic	0	0	0	0 - 0	0
Poland	0	0	0	0 - 0	0

Group B	W	D	L	F - A	Pnt
Germany	0	0	0	0 - 0	0
Portugal	0	0	0	0 - 0	0
Netherlands	0	0	0	0 - 0	0
Denmark	0	0	0	0 - 0	0

Group C	W	D	L	F - A	Pnt
Spain	0	0	0	0 - 0	0
Italy	0	0	0	0 - 0	0
Croatia	0	0	0	0 - 0	0
Republic of Ireland	0	0	0	0 - 0	0

Group D	W	D	L	F - A	Pnt
England	0	0	0	0 - 0	0
France	0	0	0	0 - 0	0
Ukraine	0	0	0	0 - 0	0
Sweden	0	0	0	0 - 0	0

Quarter Finals

21 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Group A Winner	Group B Runner-up
22 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Group B Winner	Group A Runner-up
23 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Group C Winner	Group D Runner-up
24 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Group D Winner	Group C Runner-up

Semi Finals

27 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Quarter Final 1 Winner	Quarter Final 3 Winner
28 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Quarter Final 2 Winner	Quarter Final 4 Winner

Final

1 Jul	20:45	Kyiv (UKR)	Semi Final 1 Winner	Semi Final 2 Winner

Champion 2012



Oktober

Brazil Taekwondo Stichting cu un super car wash pa recauda fondo pa Orlando na Oktober





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo Brazil Taekwondo Stichting a organiza nan Car Wash pa recauda fondo, esaki na Centro di Bario Brazil. E meta pa cual a organiza e car wash tabata pa haya fondo pa asina participa na Orlando cu e atletanan na e 2do Open di Taekwondo organisa pa Nick Yacobucci. For di 9:50 di mainta a yega e promer auto pa asina e por a haya su laba pa por sigui su dia. Despues e otro autonan a cuminsa yega uno tras di otro pa asina nan tambe wordo laba. E laba un total di 56 auto for di mainta te cu 2'or unda e ultimo outo a haya su beurt. E directiva di Brazil Taekwondo Stichtin kier a gradici e pueblo cu ta apoyando Brazil Taekwondoo Stichting cu nan car wash.

Esnan cu no a trece nan auto pa laba, por compra carchi pa e proximo car wash cu ta dia 8 di July na Centro di Bario Brazil.









NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ex prome ministro Britanico Gordon Brown ta acusa Rupert Murdoch

London - E ex Prome Ministro Britanico Gordon Brown a acusa e magnate di media Rupert Murdoch cu el a prporciona informacion falso na husticia. Esey el a haci diahuebs ultimo ora cu el a ser interoga pa un comision di investigacion parlamentario. Segun Murdoch e ex prome ministro y lider di e partido politico Labor a yame telefonicamente na october 2009. Brown lo a amenasa cu guera na momento cu e tabloid "The Sun", di cual Murdoch ta doño, a apoya un campaña di e conservativonan. Brown a yama e afirmacion aki uno sorprendiente y a bisa cu no ta existi ningun prueba cu el lo a expresa dicho amenaza. Desde luna di februari un comision investigativo parlamentario ta initerogando diferente politico y periodistanan tocante nan presunto vinculo estrecho. E interogacionnan ta formaparti di un investigacion mas amplio cu a ser estableci despues di e asina yama escandalo di espionahe telefonico. Periodistanan di Murdoch entretanto e corant News of the World a yega nan nan informacion dor di scucha yamadanan telefonico y di hack cuentanan di e-mailnan.



Condicion di salud di Mubarak ta critico pero stabil

Cairo - E condicion di salud di e ex President di Egypto Hosni Mubarak ta critico pero stabil. Esey un fuente dentro di e ministerio di Relacion Interno Egipcio a informa. Segun BBC Mubarak, sin embargo, ta den un coma. E condicion di e ya debil Mubarak a empeora significativamente despeus cu el a ser traslada un siman pasa na e prison. E ex-mandatario di 84 aña di edad a ricibi oxigeno artificial y a haya un crisis nervioso. E ex-president condena na pena di bida largo awor ta drumi den e cuido intensivo den e hospital di e prison. Posiblemente e lo ser traslada pa un hospital mihor equipa pa tratamento.



Tata asesino toulouse a demanda agente policial

Paris -E tata di e terorista Frances Mohamed Merah a demadna e agente policial Frances pa asesinato. Esey su abogadonan a informa dialuna ultimo. Agentenan a tira Merha mata den luna di maart. E Frances di 23 aña di edad a tranca su mes den su apartamento despues cu polis a identifikele como e persona cu anteriormente a asesina tres militarnan y cuater hende na un scol hudieuw. Despues di un atrapamento di 32 ora largo un intercambiio di tiro a sosode, dor di cual Merah a ser herida fatalmente. E abogadonan a indica cu etata a demanda tanto e agentenan responsabel como esnan superior den cuerpo policial, kendenan a duna e autorisacion pa los tiro riba Merah.



UEFA ta exigi medidanan pa preveni conducta racista

Amsterdam - UEFA a pidi e alcalde di Polonia y Ucrania pa pone mas agentenan policial traha durante entrenamento di teamnan deportivo nacional pa e Copa Europeo. Esaki mester preveni conductanan racista, e federacion di futbol di Union Europeo a informa dialuna. E motibo directo [a e demansda pa pone mas agentenan policial ta debi na expresionnan racista durante entrenamento di e hungadornan Hulandes na e ciudad Polaco, Krakau. E hungador a djies sigui cu nan entrenamento. UEFA ta desea pa saca tur esnan cu ta comporta nan mes na un manera discriminatorio for di den stadion, pa despues castiga nan legalmente. E federacion di futbol ta enfatisa cu actualmetne durante e Copa Europeo tabatin solamente un incidente.



APERTURA OFICIAL DI ABBA SU CAMPEONATO "AA" 2012



STA. CRUZ --Diabierna anochi tabata tin e apertura oficial di ABBA su campeonato di "AA" 2012 den Stadion Nadie Croes/ Crismo Angela na Rooi Bosal na ocashon di e 4-to partido di campeonato.

Apesar di un publico chikito y despues di hopi aña e directiva aki a bolbe reuni tur e teamnan participante den un defile chikito pero bunita. E asisitencia pober di e publico kizas ta falta di publicidad.

E team cu a gana e premio cu mihor presentacion a bai pa e organisacion di Oranjestad Stallion, na di dos luga e team di Red Machine Marlboro y na tercer luga e team di Scorpions.

Lamentablemente e team di Valero atrobe a demostra cu nan ta un team sin diciplina y no a presenta. Ta e hobennan ta wordo perhudica y mester di un bon guia deportivo.

E campeonato a wordo dedica na sr.Victor Albus y por a presencia hungadornan di antes di Marlboro cu a bin especialmente pa presencia e homenage na nan colega di team. Esey ta mustra con dedica e hungadornan di Marlboro ta y a demostra e esencia di traha den team. Hunto nos ta logra.

Un palabra di danki na e veteranonan di Marlboro pa nan presencia como tambe na tur esnan cu a yuda pa e ceremonia aki tabata posibel. Respet masha grandi pa e directiva di Aruba Local Umpires cu a yuda haci e preparacionnan necesario.

Despues di e ceremonia a tuma luga e wega entre Freezone Rockets y QCC Sluggers. E team di Freezone Rockets bow maneho di Edmirto Croes y Johnny Thiel a guia nan team na un nivel halto cu e cambionan necesario y aportuno pa asina bai cu e victoria mereci. QCC Sluggers no a anota ningun careda, pero 2 hit y 3 error. Freezone Rockets: 10 careda, 11 hit y 1 error. Pitcher ganador: Jonathan Thiel y perdedor Jean Pierre Geerman. Miho bateadornan pa Freezone Rockets: Sherman Marlin 5-2 (incluyendo 1 HR) y Edmar Boekhoudt 5-5 (2RBI). Pa QCC Sluggeers e miho bateadornan tabata Jeremy Pena y Joel Flanegin, ambos 3-1.

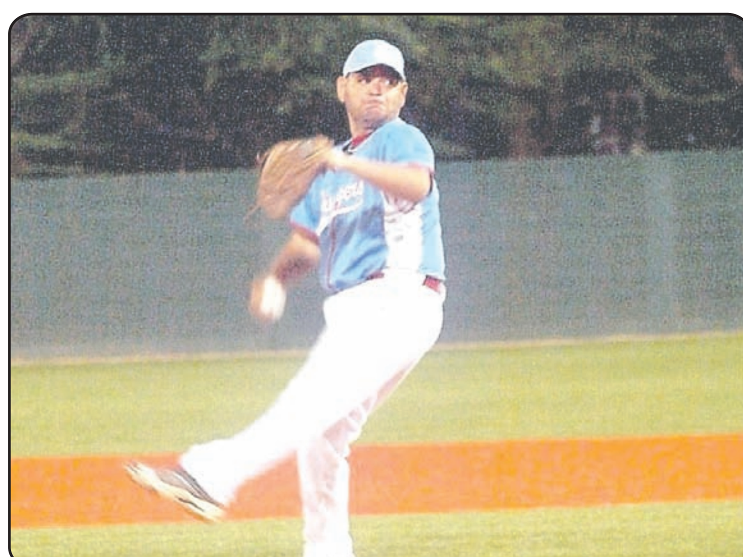
Chief umpire: Edward Chong, 3-a base Rafael Hodge y scorer Sergie Laurent. E proximo weganan programa lo dialuna 11-06-12: Valero Brazil vs Marlboro SC; diaranson 13-06-12: O'stad Stallion vs Scorpions; diabierna 15-06-12: Chill Tiger/ Shark vs Freezone Rockets. Tur e weganan aki ta tuma lugar den Stadion Nadie Croes / Crismo Angela na Rooi Bosal.





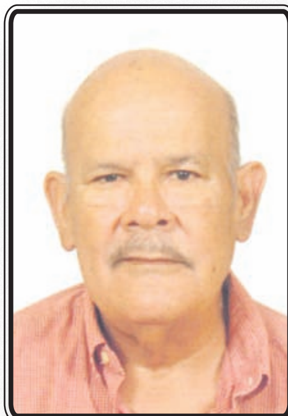








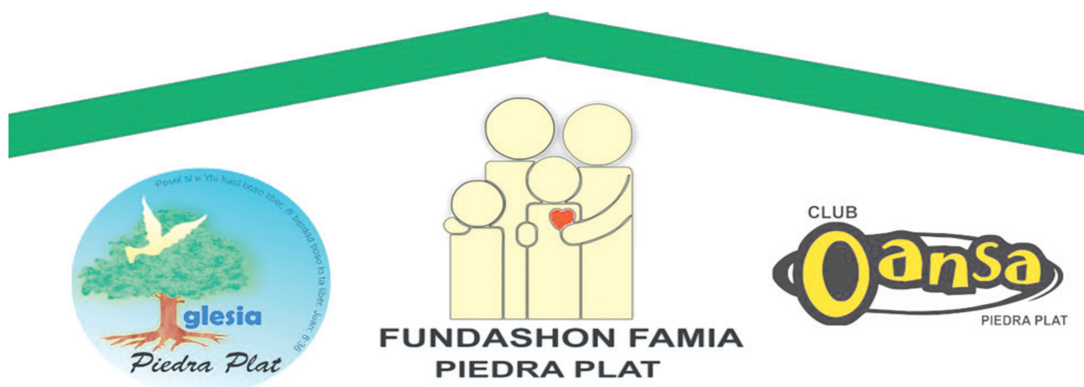
Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki mi kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di :

Carlos Maduro

Un danki ta bay na tur cu a haci yamadanan, tur cu a manda krans y flornan.
Boso muestra di atencion ta un gran Consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa: diamars 12 y diahuebs 14 di Juni tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa, yiu y demas famia



Iglesia Piedra Plat su sirbishi di diadomingo awor lo ta na Centro di Bario Piedra Plat

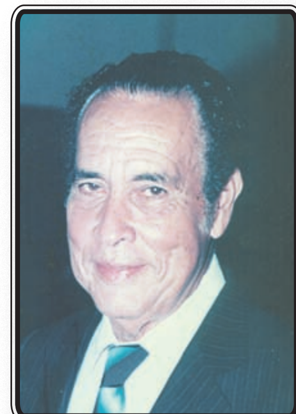
STA. CRUZ -- Diadomingo 17 di Juni 2012 cuminsando 10:00 am lo tin un sirbishi special relaciona cu dia di tata. E hobennan lo ta encarga cu musica, danza y un hoben di 12 aña lo trece un mensahe specialmente pa e tatanan. Lo tin tambe presentacion di un grupo crioyo G.A.C.U. Bao direccion di Rudolfo Cortes. Después di e sirbishi lo tin cuminda, soppi, bolo, quesillo tur na prijs di famia. Pa e muchanan tin speeltuin y pa e hoben- y adultonan por hunga biljart, ping-pong, futbol di mesa, domino y flatscreen pa waak e wega di Portugal / Hulanda. Famianan completo ta invita pa bin pasa un dushi tempo hunto den un bon ambiente.





Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrifio di Misa pa



Hiacinto Lucas Winklaar

"Papa" of "Doei"

Cual lo tuma lugar:

Diamars 12 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Kapel di Madiki
Diahuebs 14 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Misa San Francisco na Playa
Diasabra 16 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Misa San Francisco na Playa
Boso presencia lo ta altamente aprecia,
Na nomber di su Esposa y yiunan

Gradicimento y invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos ta gradici tur esnan cu na un of otro forma a mustra nan atencion durante di fayecimento tragico y entiero di nos difunto stima:

Gershwin Gensley Dania



Un danki na tur famia, bisiña, amigo, colega y conocir cu a compaña nos durante e dianan hopi duro y dificil.

Un gradicimento ta bay na esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi, yamada y oracion.

Na Personal di Atco Concrete Products, Ecotech & ET&T Freezone, Atco Aruba, Meta corp, Amigonan di Mustang Club Aruba, Cascabel MC, Harley Davidson Club, Aua Masters297, Cedric Werleman.

Boso muestra di atencion, sosten y presencia ta un gran consuelo pa nos. Un danki special na Aurora Funeral Home pa e bon trato, bon trabao y servicio sublime.

Alavez nos ta invita pa dos Santo Sacrificio di misa cu ta tuma lugar diamars 12 di juni y diabierna 15 Juni 2012 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera y diabierna despues di misa tin un Santo Rosario na cas Piedra Plat 103.

Famia di difunto Gershwin G. Dania

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SENJOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI

DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

INVITACION

PA E NOBENA NA HONOR DI E SAGRADO CURASON DI HESUS I NA HONOR DI E INMACULADA CURASON DI MARIA.

E NOBENA TA DEN MISA INMACULADA CONCEPCION NA SC.

DIARANSON ATARDI DIA 6 JUNI 2012 PA 5:45 PM Y Y TA SIGI DIANAN , DIAHUEBS DIA 7 , DIABIERNA DIA 8 Y DIAZABRA DIA 9 JUNI 2012, TA PA 6 OR PM ATARDI . DIADUMINGO DIA 10 JUNI , 5.30 PM ATARDI DIALUNA DIA 11 JUNI , 5.30 PM ATARDI , DIAMARS 12 , DIARANSON 13 , DIAWEPS 14 CU TA E TRIDIUM' TAMBE E ORA TA 5:45 PM .TUR DIA DI E NOBENA TA WORDO SIGIU CU EUCARISTIA .

DIABIERNA DIA 15 JUNI 2012 TA E 'CELEBRACION' E FIESTA GRANDI CU TA CUMINSA 6:30 PM CU UN PROCESSION , CU TA SALI PARIBA DI E CURA DI MISA , DRENTA DEN E CURA DI MARIA SCHOOL Y TERMINA DEN MISA , SIGIU PA E EUCARISTIA CANTA PA 7 OR PM

PASTOOR REY NARES Y AYUDANTENAN TA INVITA TUR E GRUPONAN DI ORACION , FIELNAN DEBOTO DI HESUS Y MARIA , TUR PAROKIANONAN , MUCHANAN , HOBENNAN , UN Y TUR PA ASISTI NA E NOBENA , PA E TRIDIUM Y TAMBE NA E FIESTA DI E DOS CURASON NAN STIMA.

BENDICIONA SEA PA SEMPER E DOS CURAZON NAN DI HESUS Y MARIA .

AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siňando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz di Cristo reina den boso curazon y mustra cu boso ta gradicida y sigi siňa di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lantanan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a sostene famia durante enfermedad y entiero di nos querida

Nivia Azucena Chalub-Jansen



Un danki ta bai na
Dr. John Croes, Dr. Ponson, Dr. Wassenaar,
Dr. Schwengle,Dr. Jonkhoff, Dr. Maria Cobos
Afdelingnan Dr. Horacio Oduber: Oncologie, Radiologie, S.H.E.,NS Unit 4, SN Unit 3
Directiva, miembronan y voluntarionan di Mary-Joan Foundation
Ambulance, Wit Gele Kruis, Labco, Eljean Semeleer
Edmund Harms Foundation
Tur cu a yama, message, pin, e-mail, facebook, manda flor, krans, Telegram, caarchi

Boso muestra di atencion ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di misa: diarazon 13 di Juni 2012 pa 7'or di anochi tur na misa Virgen di Fatima na Dakota, despues di misa lo tin un rosario na cas Mahuma 8-A pa descanso di alma di nos defunto stima.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.Hende sincero lo mira su cara. "
Ps. 11:7

A fayece inesperadamente, nos mama, ruman, tanta, wela, suegra



Sra. Stella M. E. Kelly
* 9 Augustus 1959 -

† 8 Juni 2012

Na nomber di su:
Mama: † Maria Kelly-Orman
Tata: † Nicolaas Kelly
Yiunan: Dayanira y Shurvan Pedro Selassa y yiu na Corsou
Liandra Selassa na Hulanda
Nieta, su pret'I wowo: Shurdainys Pedro na Corsou
Rumannan:
Carmen "Tensha" y Gabriel Donata-Kelly y yiu
Eddy y Angela Clement Lampe y famia
Filomena y Ivan Meulens y famia na Hulanda
Vda. Thelma Rock y famia
Robert "Ronny" y Adela Clement-Lampe y famia
Norma Clement y Michael y famia na Merca
Vda. Grecia Clement y famia na Hulanda
Anchi Clement y Elvira Korsen y famia
Cheche Clement y Martha Rosaria y famia na Hulanda
Tanta y omo: Martilia "Tila" Ruiz y famia
Leoncio "Jonchi" Orman y famia
Suegro y suegranan: Ronald y Mirella Pedro na Corsou
Ex-esposo: Antonio "Boy" Selassa na Corsou
Ex-suegro y suegra: Lucio y Geraldina Felida na Corsou
Ex-cuña y swanan na Corsou: Lienchi Selassa, Gio Felida, Shadira Sambo-Felida

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, tanta y omo, comer y compernan, ihanan

famia: Kelly, Donata, Selassa, Clement, Lampe, Rock, Gomez, Meulens, Pedro, Orman, Korsen, Hennep, Tromp, Hoek, Felida, de Cuba, Hoevertz y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y su coleganan di Centro Kibrahacha pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 13 Juni 2012 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 1:30 di merdia na the Olive Tree Funeral Home.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Centro Kibrahacha" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na the Olive Tree Funeral Home pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana) Diamars 12 Juni 2012 di 6'or pa 8'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Clea Elizabeth Tromp
mihor conoci como:
"Tanchi"

Na nomber di su:
Casa:† Maximo "Bibi" Tromp
Yiunan:
Mayra y Meachel Croes-Tromp
Mirlanda y Gibi Thielman-Tromp
Lisette y Marlon Croes-Tromp
Diana Babijn y Marcelino Wernet
Rumannan:
Elsie Manuela
Efigenio y Aligia Tromp-Velasquez
Maxima Yarzagaray
Florencio Wernet
Nieto y Nietanan stima:
Angelo Croes y Nicole Oduber
Jennyfer Croes y Jairo Oduber
Desiree y Koen Hietbrink – Bikker
Celienne Tromp y Andy Hernandez
Mariah Croes
Bisanietonan stima: Solciree, Sheirie, Shecutie, Ava, Noah, Liam
Sobrino y Sobrinanan stima:
Richi y Selma Manuela y Famia
Iris Manuela y Famia
Tony y Eta Tromp y Famia
Juancito Tromp y Famia
Elvis y Mafalda Tromp y Famia
Ronnie y Laura Tromp y Famia
Milagros y Jovino Layos y Famia
Elba Dubero y Famia
Swa y Cuñanan:
Irena Tromp y Famia
Nady Tromp y Famia
Berta Tromp y Famia

Su amiganan stima: Oncha, Evelina, Pamela
Primo y Primananan, comer y compernan, compañeronan di Centro Kibrahacha.
Famia: Tromp, Manuela, Geerman, Croes, Bikker, Thielman, Velasquez, Maduro, Ignacio, Wernet, Babijn, Lampe, Werleman, Yarzagaray, Dubero, Hietbrink, Mackay, Odor, Kelly, Petrochi, Salazar, Roga, Iguaram, Lake, Hernandez, Oduber y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar AWE diamars 12 Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa na tur si nos por a lubida un familiar den nos tristeza. Resamento lo cuminza dia 13 Juni pa ocho dia di 7'or di anochi na Morgenster 90.



Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita pa 1 santo rosario di ocho dia pa sosiego di alma di nos defunto stima:



Sr. Laurencio Adolfo Croes
mihor conoci como:
"Dolf"

Diamars 12 di Juni na The Olive Tree Funeral Home, Avenida E. J. "Watty" Voss 44 na Cumana. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa y demas famia



Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici tur persona cu a mustra nan simpatia y atencion durante e dianan di tristeza cu perdida di



Sr. Betrano van der Biezen

A la vez nos kier a haci un invitacion pa compaña nos na 2 santo sacrificio di misa:

*Diamars 12 di Juni pa 7'or pm na Misa Cristo Rey - Brazil.

* Diahuebs 14 di Juni pa 7'or pm na Misa Cristo Rey - Brazil.

Nos querido "Tan" a bay descansa y ta nos oracion pa Dios tuma cerca dj'e esun cu nos ta stima.

Den nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

Centro Kibrahacha y YMCA trahando hunto pa 60+



STA. CRUZ -- Dia 6 di Juni ultimo Centro Kibrachacha conhuntamente cu YMCA a tene un tremendo actividad pa 60+. E dia aki a wordo escogi den conexion cu dia international di movecion. Pa e dia special aki, e fundacion Movimiento ta bida a organiza actividadnan full rond di Aruba di 8'or di mainta pa 8'or di anochi. Na Centro Kibrahacha parti mainta a wordo duna "DANCEFITNESS 60 +". Aki miembro- y no -miembronan por a bin disfruta gratuitamente di un rato agradabel y cu musica na escogencia di e grupo.

Tin di menciona cu e actividad aki ta uno hopi exitoso pa varios aña caba y pa e motibo aki a trece na YMCA. Parti atardi personanan por a diftruta di esaki na YMCA Dakota y a keda masha contento cu iniciativa aki. Un danki special ta bay na Win Ras cu a sa di pone bon ambiente y laga tur hende move un tiki. Centro Kibrahacha y YMCA Aruba lo bin cu mas actividad pa e grupo specifico aki. Tur interesado por keda pendiente y nos lo publica esaki den medio di prensa.

DIARANSON 13 DI JUNI TA FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA, E AMIGO GRANDI DI DIOS Y DI HENDE.

PASTOOR REY Y " CONFRADIA PAN DI SAN ANTONIO" TA INVITA TUR DEBOTO Y FIELNAN PA ASISTI NA MISA INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ PA E FIESTA.



6.00 PM : TA CUMINSA CU ORACION Y CANTONAN.

6.45 PM : LO HONRA NOS PATRON CU UN PROCESION DEN MISA.

7.00 PM : TA SIGUI E SANTO SACRIFICIO DI MISA PA GRADICI DIOS PA TUR FABORNAN RICIBI Y PA ROGA PA PAZ Y TRANKILIDAD NA ARUBA Y MUNDO HENTER .

E SANTONAN TA SIÑA NOS UN CAMINDA SIGUR PA ALCANSA FELICIDAD ETERNO APESAR DI E TURBULENCIANAN DI BIDA. LAGA NOS SIGUI E CAMINDA DI SANTIDAD CU SAN ANTONIO TA PROPONE NA NOS : LAGA NOS CANA DEN CAMINDA DI AMOR Y YENA NOS CURASON CU ANHELO PA BUSKA E REINO CU TA BINI.









Champ of the Champs 2012:

Dia 25 di Juni - 1 di Juli 2012

cu

Confirmacion di 9 Team internacional

Keda pendiente!!!!!!